From: Orr, Jack
To: Phyllis Beaulieu
Subject: RE: 130523 8WLC-JSN---- New Application - Jones Sound Narwal Study - Qikiqtani Region
Date: Wednesday, May 29, 2013 2:13:53 PM
Attachments: image001.png
project description for water board.docx

Good day Phyllis,
Here is the English copy of our project description. I will send the text off for translation, but I am not sure how long it will take. I will send it on to you once it is done.
You could issue the approval to Jack Orr, Department of Fisheries and Oceans.
Thanks,

From: Phyllis Beaulieu [mailto:licensing@nunavutwaterboard.org]
Sent: May-28-13 1:20 PM
To: Orr, Jack
Subject: RE: 130523 8WLC-JSN---- New Application - Jones Sound Narwal Study - Qikiqtani Region

Thank you for the resubmission of your application. Would you please provide a cover letter and project description in English and Inuktitut as per Page 7 of the Guide, to complete your application. Also please indicate if the approval is to be issued to Department of Fisheries and Oceans or to Jack Orr.
Thank you for your attention to this matter. For Block 3, please identify the appropriate Designated Inuit Organization (i.e. KivIA, KitIA or QIA).
Regards,

From: Orr, Jack [mailto:Jack.Orr@dfo-mpo.gc.ca]
Sent: Friday, May 24, 2013 11:14 AM
To: Phyllis Beaulieu
Cc: Ferguson, Steve
Subject: RE: 130523 8WLC-JSN---- New Application - Jones Sound Narwal Study - Qikiqtani Region

Hi Phyllis,
Here is the revised application and a scanned copy of my signature. Hopefully this version contains all the requested changes.
Thanks,

Jack R. Orr
204 984-2187 | facsimile 204 984-2403
Jack.Orr@dfo-mpo.gc.ca
Marine Mammal Research
Arctic Research Division
Central & Arctic Region
Fisheries and Oceans Canada
501 University Crescent, Winnipeg, Manitoba, R3T 2N6
Government of Canada

From: Phyllis Beaulieu [mailto:licensing@nunavutwaterboard.org]
Sent: May-23-13 6:01 PM
To: Orr, Jack
Cc: David Hohnstein; Cory Zyla (cory.zyla@nunavutwaterboard.org); Martha Porter; Megan Porter (megan.porter@nunavutwaterboard.org); Robin Ikkutisluk
Subject: 130523 8WLC-JSN---- New Application - Jones Sound Narwal Study - Qikiqtani Region

Good day Jack, sorry for the delay in responding to your application for approval without a licence. We did a thorough assessment of your application and have determined that it is incomplete in a number of areas. Please review the attached letter as well as Guide 9. We look forward to a resubmission from you shortly.

Regards,

Phyllis Beaulieu- ᕕᓕᕐ ᐳᓕᐅ
Manager of Licensing- Responsable des permis
ᐊᐅᓚᑦᑎᔨ ᓚᐃᓴᓕᓇᓂᖅᒧᑦ- Maniyauyuq Laisaliginiqmun

NUNAVUT WATER BOARD - OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT
ᓄᓇᕗᑦ ᐃᒪᓕᓇᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋ - NUNAVUT IMALIRIYIN KATIMAYINGI
www.NunavutWaterBoard.org

P.O. Box 119
Gjoa Haven, NU, X0B 1J0

C.P. 119
Gjoa Haven (Nunavut), X0B 1J0

ᑎᑎᕋᖅᑕᖅᑐᒃ 119
ᐅᑦᓱᕐᒑᕐ, ᓄᓇᕗᑦ X0B 1J0

Titigaqaqvia 119
Uqhuqtuuq, NU, X0B 1J0

Tel / Téléphone / ᓱᕋᔭᐅᑕ / Hivayauta: (867) 360-6338 | Fax / Télécopieur / ᓱᑲᔪᑦᑯᑦ / Fax-kut: (867) 360-6369

WARNING - This communication, including any attachments contains confidential information intended only for the addressee(s) noted above. Any unauthorized distribution, copying, or disclosure is strictly prohibited. If you have received this by mistake, please notify the sender immediately and delete this message without printing or copying it. Thank you.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ - Ce message, et toute(s) pièce(s) jointe(s) est confidentiel et est à l'usage exclusif du(es) destinataire(s) ci-dessus. Toute autre personne est par la présente avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, le distribuer ou le reproduire. Si le destinataire ne peut être joint ou vous est inconnu, veuillez informer l'expéditeur par courrier électronique immédiatement et détruire ce message et toute copie de celui-ci. Merci pour votre collaboration.

Merci de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel / Thank you for thinking of the environment before printing this email